

Хо Чэнван протянул военную бирку Нин Шу, но она не взяла её и просто сказала:

- Император, теперь это твоё. Ты должен прибрать её как следует. Теперь ты можешь рассчитывать на эту военную бирку. Когда ты столкнёшься с трудностями, попроси совета у министров. А Матушка-Императрица теперь будет просто наслаждаться жизнью во Внутреннем Дворце и своей отставкой по старости лет.

Хо Чэнван ухмыльнулся.

- Матушка-Императрица вовсе не такая старая. Если Матушка-Императрица хочет жить с Отцом-Императором, то это тоже нормально.

- Прошу тебя, не надо! Твой Отец-Император ненавидит меня до глубины души! Матушка-Императрица вовсе не хочет быть с ним. Дни, проведённые в этом Внутреннем Дворце будут гораздо более комфортными.

Нин Шу поспешила отказаться от этой идеи.

- Ваше Величество, теперь ты хозяин десяти тысяч граждан. Чтобы ты ни делал, ты должен всё очень тщательно обдумать. Как можно больше учись у своих учителей. Во время судебных заседаний при дворе следуй Учению о Середине*. Всему должен быть свой предел. Это всё, что может сказать тебе Матушка-Императрица. Прибереги эту военную бирку и не позволяй никому хитростью или уговорами выпросить её у тебя. Это один из тех предметов, которые позволяют тебе оставаться в безопасности и добиваться своих целей.

Нин Шу хотела погладить Хо Чэнвана по голове, но на полпути вспомнила, что он уже император, поэтому это будет неподобающее.

Хо Чэнван схватил её руку и положил себе на голову, после чего сказал:

- Этот сын знает, что Матушка-Императрица многим пожертвовала ради этого сына. Этот сын надеется, что Матушка-Императрица будет счастлива. Матушка-Императрица однажды сказала этому сыну важную вещь, поэтому этот сын надеется, что Матушка-Императрица будет счастлива.

Хо Чэнван искренне посмотрел на Нин Шу ясными глазами.

Нин Шу улыбнулась и сказала:

- Матушка-Императрица очень счастлива.

Хоть Хо Чэнван и стал императором, он всё ещё не мог принимать решения при дворе. Однако он и не спешил и старательно работал над своим постепенным обучением.

Большую часть дел при дворе решал императорский учитель, поэтому его власть тут же значительно увеличилась. Однако императорский учитель не смел быть слишком необузданным, так как император держал в своих руках военную власть, а ещё были герцог и царствующая императрица, которая на поверхности, казалось бы, никак не была замешана ни во что.

- Ваше Почётное Высочество, хорошего вам здоровья, - сказала Императорская Знатная

Супруга Сюань, нет, теперь она уже была Почётная Знатная Супруга.

- Почему бы тебе лучше не позаботиться о себе? Ты выглядишь худее, чем раньше, - заметила Нин Шу.

Теперь дни были полны хорошей еды и сна. Не нужно было больше устраивать махинации и сражаться, так это был словно рай. Поэтому когда Нин Шу увидела взъерошенную Почётную Знатную Супругу, она была немного раздражена тем, что её состояние не улучшилось.

- Премного благодарна за беспокойство, Ваше Почётное Высочество. Просто когда эта покорная супруга думает о том демоне, то у меня такое ощущение, словно в горле рыбья кость застряла. Эта покорная супруга не может подавить ненависть, - возмущённо сказала Почётная Знатная Супруга Сюань. - Ваше Почётное Высочество, вы сказали, что эта покорная супруга сможет отомстить, но тот демон всё ещё прекрасно себе поживает.

Нин Шу посмотрела на неё. Кстати говоря, единственная причина, почему она смогла добиться содействия императорского учителя – это благодаря посредничеству Почётной Знатной Супруги Сюань. Позиция резиденции императорского учителя ослабевала и у них не было никаких выдающихся потомков, поэтому они надеялись, что знатная супруга, которую они отдали во дворец, сможет родить наследника. Если бы она родила и они рискнули, то, возможно, они могли позволить своей семье снова обрести славу.

Однако после того, как ей наконец-то удалось забеременеть, у неё случился выкидыш и её тело было повреждено настолько, что ей нелегко будет снова забеременеть. Нин Шу пообещала, что если они помогут свергнуть Хо Цина и посадить Хо Чэнвана на трон, то императорскому учителю будет дана позиция главы кабинета. Это бы самый высокий пост из тех, что могли достичь гражданские чиновники.

Императорский учитель согласился. Всё же, раз императором будет маленький мальчик, то у него наверняка будет много власти.

План сработал. Императорский учитель вероятно и не представлял себе, что семья Сяо действительно передаст военную власть. Так как император заполучил военную власть, его позиция на троне стала более стабильной.

Семья Сяо хотела свергнуть Хо Цина, чтобы защитить себя. Причина, почему они отказывались передавать военную власть, несмотря на то, что они знали как Хо Цин их опасался, была как раз в том, что её передача была равносильна совершению самоубийства. Без военной власти они не смогли бы защитить императрицу и маленького принца, которые были во дворце. Военная власть была поистине словно горячая картошка, но у них не было иного выбора, кроме как держаться за неё ради выживания.

- Смерть – это не самый лучший исход. Тебе тоже не стоит быть слишком нетерпеливой, - сказала Нин Шу. - Не всякая любовь бывает стабильной. И их любовь может оказаться не такой идеальной как они считают.

Нин Шу внезапно стало интересно, как поживает Хо Цин.

- Пойдём, да взглянем на них.

Жизнь маленькой лисицы была в безопасности, но она не могла покинуть резиденцию почётного императора. Можно даже сказать, что они были под постоянным домашним арестом.

Примечания переводчика:

* "Чжун юн" ("Срединное и неизменное", "[Учение] о срединном и неизменном [Пути]", "Учение о середине") — конфуцианский трактат, входящий в «Четверокнижие». Как таковой, составлял основу китайского образования с 1313 по 1905 гг.: заучивался наизусть молодежью, претендовавшей на участие в государственных экзаменах, начиная с 8-летнего возраста. При этом "Чжун юн" характеризуется как "возможно, наиболее философский среди всего текстуального наследия конфуцианства". [...]

Опорными понятиями текста являются цзюнь-цзы (добродетельный, образованный человек) и чэн (искренность, в контексте трактата также переводимо как "целостность"). © Википедия

<http://tl.rulate.ru/book/11249/711542>